EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 14.9.2011
KOM(2011) 574 lopullinen

2011/0246 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta

PERUSTELUT

Euroalueen valtioiden ja hallitusten päämiesten sekä EU:n toimielinten 21. heinäkuuta 2011 antaman lausunnon mukaisesti unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä 2011/344/EU olisi muutettava julkisen talouden kestävyysprofiilin lujittamiseksi ja likviditeettitarpeiden helpottamiseksi Portugalin talousohjelmassa. Nämä muutokset koskevat erityisesti seuraavia seikkoja:

i) korkomarginaalin pienentäminen nollaan, jotta se saadaan maksutasejärjestelyn mukaiseksi, ja

ii) kokonaislainan keskimääräisen erääntymisajan pidentäminen 7,5 vuodesta 12,5 vuoteen pidentämällä yksittäisten maksuerien erääntymisaikaa siten, että Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin ohjelmasta nostettavien lainojen erääntymisajat voivat olla enimmillään 30 vuotta.

Marginaalin pienennys koskee kaikkia maksueriä (toisin sanoen sekä jo maksettuja eriä että tulevia nostoja) ja keskimääräisen erääntymisajan pidennys saadaan aikaan antamalla tuleville erille pidemmät erääntymisajat. Jo maksettujen erien erääntymisaikoja ei voida pidentää, koska EU:n myöntämät lainat perustuvat aina back to back -järjestelyyn. Komissio varmistaa, että tulevien maksuerien erääntymisajat ovat EU:n talousarviomarginaalin hallinnoinnin kannalta sopivia.

Rahoituksenvakautusmekanismista Portugalille myönnetyn lainan marginaali on nyt 215 peruspistettä ja kokonaislainan keskimääräinen erääntymisaika on 7,5 vuotta, kun yksittäisten maksuerien erääntymisajat vaihtelevat 2 vuodesta 15 vuoteen. Portugalille on tähän mennessä maksettu näillä ehdoilla kaksi erää, jotka erääntyvät vuonna 2021 (3,5 prosentin kuponki) ja vuonna 2016 (2,75 prosentin kuponki). Portugalille rahoituksenvakautusmekanismista jo maksettujen erien keskimääräinen erääntymisaika on 6,35 vuotta.

Todettakoon, että muutoksilla saadulla säästöllä parannetaan kestävyyttä ja maksuvalmiusnäkymiä ohjelmassa. Lisäksi saadaan välillisiä luottamusvaikutuksia ohjelman täytäntöönpanon uskottavuuden parantuessa. Näin valtion lainaehdot paranevat ja vaikutukset tuntuvat myös yksityisissektorilla. Nämä välilliset vaikutukset hyödyttävät niin luotonantaja- kuin velkojamaita.

Edellä oleva selvitys huomioon ottaen komissio katsoo, että rahoituksenvakautusmekanismista Portugalille myönnetyn lainan marginaalin pienentämiseksi ja keskimääräisen erääntymisajan pidentämiseksi tehtävät muutokset edistävät ohjelman tavoitteiden saavuttamista.

2011/0246 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta 11 päivänä toukokuuta 2010 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 407/2010[1] ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto myönsi Portugalille (täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU[2]) tämän pyynnöstä rahoitustukea edistääkseen tiukkaa talous- ja uudistusohjelmaa, jonka tarkoituksena on palauttaa luottamus, mahdollistaa talouden paluu kestävään kasvuun ja turvata rahoitusvakaus Portugalissa, euroalueella ja EU:ssa.

(2) Ohjelman tavoitteiden saavuttamisen varmistamiseksi olisi hyödyllistä pidentää erääntymisaikoja ja pienentää korkomarginaalia euroalueen valtioiden ja hallitusten päämiesten sekä EU:n toimielinten 21 päivänä heinäkuuta 2011 tekemien päätelmien mukaisesti.

(3) Maksuvalmius- ja kestävyystavoitteiden saavuttamisen edistämiseksi tätä päätöstä olisi sovellettava myös jo maksettuihin osaeriin.

(4) Näiden seikkojen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä 2011/344/EU olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU 1 artikla seuraavasti:

1) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

---

[1] EUVL L 118, 12.5.2010, s. 1.
[2] EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88.

"1. Unioni myöntää Portugalille lainan, jonka määrä on enintään 26 miljardia euroa ja keskimääräinen erääntymisaika enintään 12,5 vuotta. Lainan yksittäisten osaerien erääntymisaika voi olla enintään 30 vuotta."

2) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

"5. Portugalin on maksettava unionin myöntämän rahoituksen kustannukset kustakin osaerästä."

2 artikla

Edellä 1 artiklan 1 kohdan ensimmäistä virkettä ja 1 artiklan 2 kohtaa sovelletaan myös lainan osaeriin, jotka on nostettu ennen tämän päätöksen voimaantuloa.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja